

6.

epan. jntos esta carta viere vino yo el bachiller luyz del castillo
 canomygo en la igha mayor de semilla por quanto yo el bachiller luyz del castillo
 luyz del castillo mouro con caridad e deseo de ayudar a q̄la casa nra de
 ospital que el nro feuerendo nro padre e señor un señor don iohu paco
 de aruantes Cardinal de ostia administrador perpetuo de la igha e arobpado
 de semilla de gloriosa memoria defunto que dios aya deyo que es en esta d̄da
 abdat en la collagon de santiago sea abmentada e los pobres enfermos q̄
 all̄ son p̄cebidos sean mas e melor abmentados e curados en sus enfermedades
 des yo oye mandado comprar e de mis dineros comprar e pague para el dicho
 ospital e casa unas casas con sus sobrados e corrales que son en esta dicha
 abdat en la collagon de santa catalina que se tiene en h̄nde de vna para con
 el dicho ospital e casa e de la otra para con casas de
 con la calle del rey por delante por ende yo agora por mayor seguridad
 dicho ospital e casa digo que p̄ficio e ap̄rueuo e he por firme estable
 valedera para e contra la dicha donagon que asi fize de las dichas casas e so-
 brados e corrales e la posesion que dellas para el dicho ospital fue tomada
 e si neglario es al dicho ospital agora de nuevo otra vez le fago donago de
 las dichas casas e sobrados e corrales e de mas desto q̄riendo conmutar mi
 deseo e santo proposito e por mas ayudar al dicho ospital de mi grado e pro-
 pia e libre e espontanea voluntad e syn porre e syn fuerza e syn otro
 ostrem̄n̄ nro indus̄n̄ alguno que me sea fecho otorgo e conosco quedo
 en pura e en justa donagon perfecta e acabada fecha entre b̄nos e no feuo
 cable agora e para siempre jamas al dicho ospital e casa del dicho señor car-
 nal conuene a saber otras casas con sus sobrados e correa e portal que yo he
 e tengo en esta dicha abdat en la collagon de santa maria en frente las gradas
 de la igha mayor della que se tiene en h̄nde de vna parte con casas del mones-
 terio de la santa trinidad e de la otra para con casas de pro yarga jurada e
 estriano publica de sta dicha abdat e con la calle del rey por delante donagon
 buena e sana e justa e derecha sin entre dicho alguno e syn condigon alguna
 con todas sus entradas e salidas e p̄rrengas e vsos e derechos quantos q̄
 oy dias han e aver deue e les p̄rrengan e p̄rrengar pueden e deue en qual
 quier manera e por qual q̄er p̄ason que sea la qual es llamada en las leys
 del fuero del derecho entre b̄nos perfecta e acabada pura e libre mente dada
 e donada luego de presente syn ninguna condigon nra contradigon por q̄ mi vo-
 luntat es de q̄ela dar e donar por que como dicho es de las terras e esquilmos
 dellas los dichos pobres enfermos que all̄ son e seran p̄cebidos sean mas e

DIPUTACION PROVINCIAL
 ARCHIVO
 SEVILLA

me los ahmentados e curados de sus enfermedades e por que adios pueggen por
mi anima e por el anima del dicho cardenal e por esta carta le do e trasfuso esta
dicha donacion e todos los otorgamientos e promosiones e estipulaciones que en esta ca
son e se han otorgadas por las causas suso dichas e por quanto dize el derecho
que toda donacion que es fecha o se hace en mas numero e contra de quantos suel
dos en lo de mas non vale salvo si fuere insignuada ante lues conyacente por ende
otorgo e conosco que quantas mas veces valen o pueden valer estas dichas cosas
e otorgadas e acortas e por tal que yo asi de en esta dicha donacion al dicho ospital e
casa del dicho señor cardenal del dicho numero e contra de los dichos quientos
suelos que tantas donaciones e donaciones le fago de todo ello: se entienda por mi
ser fecha asi como si fueren muchas donaciones que yo le ome se fecha e otorg
gado en dias e veces e tps departidos e quiero e me plaze e consiento que non
enbargue a ello el derecho o determinacion si lo en contrario ay lo qual dero que
non aprouche a mi e a otro en mi nombre en fauor mio contra el dicho ospital
vsando del derecho que dize que cada vno pueda renegar lo que en su fauor fuere
lo qual yo expresa mente fenguio seyendo artificado que esta dicha donacion
es fecha en mi proucho e utilidat e salud de mi anima e sy negar la es o fuere
insinuacion yo de lo agora la insinuo e renego todo el derecho que por non ser
insinuada me parciere e podria parciere en qual quier manera e lo
do e do trasfuso en el dicho ospital e casa del dicho señor cardenal en limosna
e quiero e promeo que esta dicha donacion que le fago de todo lo que sobre dichos
e en la manera que suso se contiene que yo que la he e ayo por firme e por estable
e por valdadera agora e en todo tpo e nunca yo ni otro por mi vno ni verne contra
ello ni contra parte dello por lo renouar ni por lo des fazer en iusio
ni fuera de iusio en algunt tpo ni por alguna manera e señalada me
te nunca la renouare e promeo de nunca la renouar desiendo o pmiendo
contra el dicho ospital e casa alguna o algunas de las maneras que defien
den las leyes del fuero e del derecho por las quales el donador puede reuo
car la donacion que faze asi como se demuestra en las leyes del fuero e del
derecho e yo renego las dichas leyes e todas las otras leyes e fueros e
derechos asi canonicos como civiles que contra esto sean o ser pueden e
quiero e plaze me que me non acorra ende en alguna manera señalada
mente fenguio el derecho que dize que seyendo desconosido el donatario de
dicho o de fecha faziendo le injuria o en otra qual quier manera que el
donador la pueda renouar de lo qual todo yo seyendo gero o artificado de
todas o quales quier razones por do se puede e deue renouar e des fazer
e las donaciones yo ni otro en mi nombre non me aprouchen ende de lo que
dichos ni de parte dello ni de otro fuero ni derecho ni uso ni costumbre

en algunt tpo mpor alguna manera **C**ontrasi por virtut desta dicha donaçõ
por esta carta de t rasplaso al dicho ospital e casa para siemp jamas el dõmmo e pro
piedad vñle e diferã vel indirecto vñla posesion qñl e natural **E** todas las o
tras cosas e titulos e derechos e pñasos e acciones am pñreñentes **E**n
las dichas casas e sobrados e acorea e porttal que ledo en esta dicha donaçõ vño
sobre dicho es syn pñeñon de cosa alguna en el dicho ospital e casa **C**onsti
tuyo lo por verdadero señõr e poseedor de las dichas casas e sobrados e acore
a e porttal qñe asido en esta dicha donaçõ como sobre dicho es **E** desã oy dia
q esta carta es fecha en adelante para siemp jamas me desampdero e desitto **E**
deyo de las dichas casas e sobrados e acorea e porttal que le asido en esta dicha
donaçõ **E** de todo quanto derecho e señõrio e tenencia e posesion e pñopie
dad e del iuz e la ley e la pñagon e abaon e esebañ e pñañon que en todo
que dicho es e en cada cosa e pñax dello yo he e pñdra aver e me pñreñese
e pñdra pñreñese en qual quier manera o por qual qñer pñagon que sea **N**o
pñdo e do e trasplaso en el dicho ospital e casa del dicho señõr Cardenal **E** pa
el pñpñero e entrego en ellas e en la tenencia e posesion e pñopiedad **E**n
señõrio de las al dicho ospital e casa para que desã oy dia que esta carta
es fecha en adelante para siemp jamas sean suyos por iuro de heredad
para siemp e jamas para que faga e pñeda faser de las de ellas **E**n
vñ ellas el dicho ospital e casa o los administradores que agora son o adela
te seran del e en su nombre todo lo que e ihere e por bien toñere vñõ de
cosa suya mñma pñopria **E** por mayor abundañ e por mas guarda e con
seruacion del derecho del dicho ospital e casa por esta carta de e o rigo libr
uencero e complid pñder a qual quier administrador que es o fuere del dicho
ospital e casa para qñ ellos por si mñmos o qual qñer dellos syn liñña e
mandado e syn abtoridad de al callã mñ de iues mñ de otra pñsona alñ
e syn fuero e syn iustio e syn pñna e syn calupnia alguna **E** sy pñna ora
lupnia alguna yo ihere que toda sea e corra vñtra mñ e vñtra mñõs bñõs
pñedan entrar e comar e entren e vñmen estas dichas casas e sobrados
e acorea e porttal desuso declaradas e desliñdadas solos dichos lñderos que
asido en esta dicha donaçõ al dicho ospital e casa **E** la tenencia e posesion
de las vñpñal menã o vññl menã vñõ qñieren e por bien toñere **E**n
qual tenencia e posesion de las entraren e comaren yo tal la he e la doze por
firme e por estable e por valedera bien asido e amñ complida menã como sy
yo mñma qñela diese e entregase **E** atodo ello pñesente fue se **E** yo so fia
do e me oblygo de fedrar e amparar e defender e de faser sanas estas
dichas casas e sobrados e acorea e porttal que asido en esta dicha donaçõ
al dicho ospital e casa de quien qñer que qñelas demande e enbargue oot

tralle todas o qual quier para dellas de fecho o de derecho o en otra qual quier
manera o por qual quier manera son que sea o ser pueda piedra o amparo o defendim
bueno o sano o justo o derecho de guisa e de manera como el dicho hospital e casa
las ay para sy o enya en paz para siempre e jamas sy en embargo e sy en con
trallo alguno e sy prender e anjazar e defender e fazer sanas non quiere
o non poudiere o yo o otro por mi contra esta donacion sobre dicha o contra lo
en esta carta contenido o contra qual quier cosa o parte dello fuere o viniere
por lo temer o por lo desfazer en alguna manera o lo non tougese o guar
dare o amolirre segunt e en la manera que sobre dicha es que yo que de e
pague e peche al dicho hospital e casa o a sus administradores en su nombre
tre e siemas doblas castellanas de la vanda de buen oro e de justo peso por
pena o por justitia e por pura promision e estipulacion e convenençia
afsegada que yo con el dicho hospital e casa fago e pongo con todas las
costas e misiones e daños e menoscabos que el dicho hospital e casa e
otro en su nombre fiziere o pebiere e se le pecaeren sobre esta pascua
La dicha pena pagada o non pagada que esta donacion sobre dicha
e todo quando en esta carta dise segunt que sobre dicho es que vala e sea
firme e estable e valderra en todo para siempre e para todo lo que sobre
dicho es e para cada vna cosa e para dello asi pagar o peche e guardar
e cumplir e aver por firme segunt que sobre dicho es e en uero e
parame e quito me de toda ley e de todo fuero e de todo derecho e de todo
ordenamiento e estatuto e constitucion o preuilejo vniuersal o muevo escripto
o non escripto Canonico o civil ecclesiastico o seglar e de todo uso e de
toda costumbre e de toda cosa e de toda pascua e abacion e escaçon e
defension e de todo beneficio de prestacion Integritum de que yo o otro
por mi me poudiere e pueda ayudar e aueruechar para yr o venir con
lo en esta carta contenido o contra qual quier cosa o para dello que me
non vala en esta pascua en iuramento ni fuera de iuramento en algunt tiempo ni
por alguna manera e por que en este contrato ay e en uero e en uero
general e en uero la ley e derecho en que yo que general e en uero
non vala e por ende qero e ovrigo e plasmeme e consienço ser iudga
do en este contrato por la ley del nro fuero libro iudgo en que se contiene
que todos los pleytos e las justicias e las convenençias que fuere fecho
entre las partes por escripto en que fuere puesto y el dia e el mes e el
año e la era en que fuere fecho que deuen ser siempre firmes e estables



valderas en todo para siempre jamás e para todo lo q̄ sobre dicho es e para cada
una cosa e para dello así pagar e tener e guardar e cumplir e aver por firme segun
que sobre dicho es obligo a mi e a mis bienes e cosas e temporales los que
oy dia he e aore de aq̄ adelante ferba la carta en semlla quatro dias de enero año
del nascamiento del nro saluador ihu xpo de mill e quatroçientos e sesenta e ocho años

[Faded signature and scribbles]

[Faded signature and scribbles]

S en la muy noble e muy leal abdat de semlla Juenes siete dias del
mes de enero año del nascamiento del nro saluador ihu xpo de mill e
quatroçientos e sesenta e ocho años en este dia sobre dicho aora de
visperas dichas estando aora las puertas de unas casas con sus sobrados e
aorte e portal que son en esta dicha abdat en la villa de santa maria en
frente las gradas della que dios que se tienen en hnde de vna para otras
del monesterio de la santa trinidad e de la otra para con casas de jero gna
jurado e estuano publico de semlla e con la calle del prey por delante es
tando y presente el bachiller luis del castillo canonigo en la igitia mayor
de semlla e otro si estando y presente Juan gonzales de primera canonigo
en la dicha igitia mayor de semlla administrador que es del ospital e casa
q̄ el muy Reverendo nro padre e señor don juan de gervantes cardenal de
oficia administrador perpetuo de la igitia e arceobispado de semlla de gloriosa
memoria defunto que dios aya deyo en esta dicha abdat en la villa de san
tiago en nonbre e en los del dicho ospital e casa e en presencia de mi bar
tolome gonzales estuano publico desta dicha abdat de semlla e de los otros

N 19
Instrum.
2

[Signature]

estnamos de semilla que a ello fueron presentes luego el dicho juan gonzales
de primera en nombre del dicho ospital e casa dixo al dicho bachiller luis del
castillo en vno bien sabia e sabe que el avia fecho e fizo donacion perfecta
parabada fecha entre vivos e non reuocable al dicho ospital e casa
del dicho senor cardenal de las dichas casas e sobrados e acotca e portal
de suso declaradas e desyndadas solos dichos ynderos por que los pobres
e enfermos que alli son e seran recibidos fuesen e sean mas e mejor al-
mentados e curados de sus enfermedades. E por otras causas e causas
e razones que a ello le mouieron segunt dixo que todo esto e otras cosas
mejor e mas cumplida manera se contiene e es contenido en vna carta publi-
ca de donacion que sobre ello dixo que paso anax m el dicho barcolome go-
cales estuano publico de semilla en quatro dias deste mes de enero en q
estamos deste dicho presente año de la fecha deste testamento. E dixo q como
quier que por virtud de la dicha carta de la dicha donacion el dicho bachiller
luis del castillo avia dado e otorgado e dio e otorgo poder cumplido a los admi-
nistradores del dicho ospital e casa para q ellos por si mismos o qual quier
dellos podiesen entrar e tomar las dichas casas e sobrados e acotca e portal
e la tenencia e posesion de todo ello para que el dicho ospital e casa las
aya e tenga en su poder e en su tenencia e en su posesion como cosa suya misma
propria por virtud de la dicha donacion. E le dixo que pues el estava
e presente que le desia e feqria e dixo e pexio q el por si mismo le die
se e entregase las dichas casas e sobrados e acotca e portal e la tenencia e
posesion de todo ello para que el dicho ospital e casa las o uiese o to uiese
aya o ayga en su tenencia e en su posesion como cosa suya por virtud de la
dicha donacion. E luego el dicho bachiller luis del castillo en testamē-
to dixo que era e es verdad todo lo que el dicho juan gonzales administrador
sobre dicho en nombre del dicho ospital e casa avia dicho e que asi avia pa-
sado segunt que de suso se contiene. Por ende dixo que el estava e esta
luego por esto de le dar e entregar las dichas casas e sobrados e acotca
e portal e la tenencia e posesion de todo ello para que el dicho ospital e
casa las aya e ayga en su tenencia e en su posesion como cosa suya misma
propria por virtud de la dicha donacion. E luego el dicho bachiller luis
del castillo estando por de partes de dentro de las dichas casas tomo por
sus manos al dicho juan gonzales administrador en nombre del dicho ospital
e casa e metiolo dentro en ellas e en la tenencia e posesion de las

Q dno que el qle daua e entregaua e le dio e entrego las dichas casas e so-
 brados e aotra p[ar]te de la tenenaa e posesion de todo ello para q el
 dicho ospital e casa las aya e tenga en su auenga e en su posesion como usa
 sinu insina p[ro]p[ri]a por virtut de la dicha donag[on] e sabio luego fuera de
 llas ala calle e luego el dicho ju[an] goncales adimistrador en nonbre del
 dicho ospital e casa dno que p[re]cibia e p[re]cabo en sy e para el dicho ospital
 e casa las dichas casas e sobrados e aotra p[ar]te de la tenenaa e posesion de
 todo ello para el dicho ospital e casa e por virtut de la dicha donag[on] e en
 senal de verdadera tenenaa e posesion anduio por las dichas casas de vna
 para aotra follandola tierra con sus rios e arroyos e abrio sobre sy las puer-
 tas de la calle de las dichas casas e quedo dentro en ellas e en la tenenaa e
 posesion de las corporal menas e pacificamente todo esto non gelo enbarga-
 do nin contrallando nin contrubando ninguna nin alguna otra p[er]sona
 q y pareciese e de todo esto en como paso el dicho ju[an] goncales en nonbre
 del dicho ospital e casa dno que pedia e p[re]cabo con el dicho barrolome
 goncales estuano publico de senlla que gelo dicsse asi por fe e testimonio e
 publica forma para guarda e conseruag[on] del derecho del dicho ospital e
 casa e suyo en su nonbre e yo dile ende este segunt que ante mi paso

Yo el dicho barrolome goncales
 Yo el dicho ju[an] goncales
 Yo el dicho [illegible]

Yo el dicho [illegible]
 Yo el dicho [illegible]
 Yo el dicho [illegible]
 Yo el dicho [illegible]
 Yo el dicho [illegible]
 Yo el dicho [illegible]
 Yo el dicho [illegible]
 Yo el dicho [illegible]
 Yo el dicho [illegible]
 Yo el dicho [illegible]

villa de Santa
maría

5 mi congoz
- santa maria mayor
- santiaço

Donago q luyó del castillo arado del
Orion exadual fiso al hofpant
de duas casós en las grandes e
pogroyo q de las le dno e otras
a Santa maria qm don
Cis de donago

Santa maria

estan arandido a Juanes y gela
coronada y seana. luy fuma
con e v mo. y asu lator
@ telmo de medin Serrano
en 2 de mayo 1559

A. affos. 46. nuevo, 36.
y affos. 148 - 2 plaza 196.
tiene tomas gomez affos segun
das casas en el vll
en santiaço

falta aqui el dndam, de
martin hernandez de villa
que pa jo ante joan diaz